

association francophone et francophile

Chère Madame, cher Monsieur ,

ce fut un marathon peuplé d'embûches, mais nous y sommes arrivés: nos changements de statuts ont été acceptés par le tribunal administratif après de multiples va-et-vient.

Nous sommes maintenant officiellement AFF, association francophone et francophile, comme nous l'avions décidé lors de notre assemblée générale du mois de septembre 2023. Lors de notre assemblée générale du 20 avril 2024, nous n'aurons donc qu'à voter le quitus pour les comptes de l'AFF (période 01/07/2023 - 31/12/2023).

Nous vous informons de notre **atelier bricolage pour enfants de ce samedi 16 mars au Café Tür an Tür**, voir ci-dessous, ainsi que des modalités de vote pour les élections européennes.

Et nous rappelons notre demande pour un-e spécialiste pour la mise à jour de notre page internet. [Nous écrire pour plus d'informations par mail ici.](#)

Bonne lecture et à bientôt.

AFFectueusement
le bureau de l'AFF



Atelier bricolage pour enfants le 16 mars 2024 à 13h au Café Tür an Tür

Après le succès rencontré le 21 janvier de cette année avec leur atelier bricolage, **Solène, Lucile et Laure** organisent le prochain le **samedi 16 mars 2024 de 13h à 16h30 au Café Tür an Tür**.
Pour plus d'informations et inscriptions, adressez-leur un courriel [ici](#).

Cours de français pour les enfants par Lucile

	Französisch für zweisprachige Kinder Pour enfants bilingues entre 5 et 7 ans	Sa. 13.04.2024 10:00 Augsburg	
	Französisch für zweisprachige Kinder Pour enfants bilingues entre 7 et 9 ans	Sa. 13.04.2024 11:00 Augsburg	

Lucile vous propose 2 cours de français pour enfants bilingues chaque samedi matin à la VHS à partir du 13 avril 2024. Le cours a pour but de renforcer leur utilisation du français à l'oral comme à l'écrit: apprentissage de la lecture, entrée dans la grammaire et élargissement du vocabulaire. Tout cela grâce à des jeux et exercices motivants!

Le cours à 10h est plutôt destiné aux enfants commençant l'apprentissage de la lecture en allemand (donc 1ère - 2ème classe), tandis que celui de 11h est plutôt pour les enfants déjà bons lecteurs et avec lesquels on pourra aller plus loin dans la découverte des règles du français écrit.

Pour info et inscription: [lien vhs](#) / [mail à Lucile](#)



Rappel: Repas de printemps (et AG) le 20 avril 2024 à 18h00

Nous voulons renouer avec nos habitudes et proposer de nouveau un repas de printemps où chacun et chacune emmènera un plat, l'AFF fournira les boissons.
Nous devons faire aussi une AG exceptionnelle très courte pour clore l'année 2023 (car nous avons décidé d'adopter l'année calendaire).

Elections européennes

Je m'inscris,
je vote !



Élections au Parlement Européen le 9 Juin 2024

Pour pouvoir voter aux élections au Parlement Européen du 9 juin 2024 en tant que Français-es résidant en Allemagne, il faut être inscrit-e sur les listes électorales, soit sur celle de sa commune de résidence (en Allemagne), soit sur celle du consulat ("LEC"). Mais avec le principe de primauté de l'inscription locale, l'inscription dans votre commune allemande ne vous permet plus de voter dans votre consulat.

Important: l'inscription sur la liste de la commune de résidence n'est pas automatique et n'est pas liée à l'enregistrement ("Anmeldung"). Et l'inscription sur la LEC du consulat est une démarche à faire si vous désirez voter pour les listes françaises.

[Nous mettrons régulièrement à jour ces infos. Cliquer ici pour la version actuelle](#)

Le consulat général de Munich nous prie de diffuser ce message:

Cette année, les **élections européennes** auront lieu le dimanche 9 juin 2024. Pour ces élections, le consulat général de France à Munich installera 4 bureaux de vote à Munich (dans l'école française de Giesing) et 2 bureaux de vote à Nuremberg (dans l'Insel Schütt Grundschule).

Pour ce moment important de la vie démocratique française et européenne, nous avons besoin de nombreux volontaires pour la tenue des bureaux de vote mais aussi pour l'accueil et l'orientation des électeurs. Vous trouverez en annexe l'appel à volontaires que nous vous remercions de relayer à vos contacts !

[Télécharger ici le document appel à volontaires du consulat](#)



Fête du 14 juillet

Nous fêterons ensemble et avec la communauté francophile d'Augsbourg le 14 juillet au Café Tür an Tür
le samedi 13 juillet 2024
Notez cette date!

La DFG nous demande de diffuser cette information:

Vortrag Thomas Schuler, Historiker: „Napoleon Bonaparte Spurensuche in Augsburg und Schwaben „Mittwoch, den 20. März 2024 um 19 Uhr im Zeughaus Raum 112a (1.OG) Hollsaal A Eintritt frei Spenden willkommen



L'humour, toujours!

- ☛ Le problème de ceux qui ne savent pas où ils vont, c'est qu'ils arrivent ailleurs.
- ☛ Ceux qui ne m'aiment pas doivent travailler un peu sur eux-mêmes
- ☛ Je ne suis pas aussi penseur que vous le saul
- ☛ Quelle princesse a les lèvres gercées ? Labello bois dormant.
- ☛ Proverbe nudiste: La vie ne vaut pas la peine d'être vêtue



Prenez soin de vous et de vos proches et à bientôt,
affectueusement,
Frédéric, Lucile, Olivier et Solène

Ce courrier a été envoyé à newsletter@aff-augsburg.de (.)

Vous avez reçu ce mail car vous êtes inscrit-e à la newsletter de l'AFF, Association des Familles Francophones.

[Se désinscrire](#)

Nous vous rappelons que vous pouvez recevoir nos courtes informations sur WhatsApp en "Broadcast", c'est-à-dire individuellement. Vous pouvez en faire la demande sur simple courriel à aff@aff-augsburg.de en indiquant le numéro de portable.

AFF, Association Francophone et Francophile

% Frédéric Zucco

Herwartstr. 3A

86152 Augsburg

Mai: aff@aff-augsburg.de

Internet: aff-augsburg.de

Informations et contacts:

☛ **Café Tür an Tür:** Wertachstraße 29, 86153 Augsburg

☛ **Bürgerhaus Pfirse:** Stadtbergerstr.17, 86157 Augsburg

☛ **Abraxas/ Reesegarden:** Sommestraße 30, 86156 Augsburg

☛ **Conseiller des Français et Françaises de l'Allemagne du sud:** Frédéric Zucco,

Mail: frederic.zucco@conseiller-fde.fr, Tél: 0821 - 5678 558

☛ **Consul Honoraire à Augsburg:** Zucco Pélissier, Mail: p.pelissier@consulhon-france-augsburg.de

☛ **Application d'aide aux nouveaux citoyens et nouvelles citoyennes d'Augsbourg:**

<https://integrate.app/augsburg/fr>

☛ **Le nouveau service pour les Français-es de l'étranger France consulaire:**

+49 (0)8923128051 du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00